

# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: [Codex@fao.org](mailto:Codex@fao.org) Facsimile: +39(06)5705 4593

البند 15 من جدول

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين  
منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثامنة والعشرون، مقر المنظمة، روما، إيطاليا، 4-9/7/2005

المشروع وحساب الأمانة المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية  
لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي

التقرير السنوي لعام 2004

ألف - مقدمة

1- يغطي هذا التقرير السنة التقويمية الأولى لتنفيذ المشروع والحساب المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي (ويشار إليه فيما بعد "بالصندوق الاستئماني للدستور الغذائي"). ويتكون هذا التقرير من قسم فني وقسم مالي، وينبغي أن يقرأ مقترنا بالتقريرين المرحليين الثالث والرابع للجماعة الاستشارية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمشروع وبالحساب اللذين سيرضان على اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وعلى هيئة الدستور الغذائي<sup>1</sup>. ويتضمن التقريران معلومات إضافية عن معايير تحديد أهلية البلدان وإدارة المشروع والحساب بوجه عام.

<sup>1</sup> التقرير المرحلي الثالث، 2003، CX/EXEC 04/53/3.

التقرير المرحلي الرابع، 2004، ALINORM 04/27/10F.

يمكن الإطلاع على هذين التقريرين في الموقع: <http://www.OMS.int/foodsafety/codex/trustfund/en/>

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. تتاح معظم وثائق اجتماعات لجان الدستور الغذائي على شبكة الانترنت [www.codexalimentarius.net](http://www.codexalimentarius.net)

2- وقد شرع حساب الأمانة للدستور الغذائي في عمله في مارس/آذار 2004، بعد أن تم الوصول إلى المبلغ المقرر كحد أدنى وهو 500 000 دولار أمريكي (فبراير/شباط 2004). وخلال الفترة من مارس/آذار إلى ديسمبر/كانون الأول 2004، حضر عدد يبلغ 83 مشاركا من 75 بلدا 14 اجتماعا منفصلا للدستور الغذائي، باستخدام مبلغ 561 297 دولارا أمريكيا تم تمويله من حساب الأمانة للدستور الغذائي. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2004، بلغت المساهمات المقدمة من تسع حكومات وطنية ومن المجموعة الأوروبية ما مجموعه 1 543 090 دولارا أمريكيا. ومن ثم، فإن حساب الأمانة للدستور الغذائي هو في وضع مالي قوي لتنفيذ الأنشطة المقررة في سنة 2005.

## باء- القسم الفني

3- يتمثل الهدف الرئيسي من حساب الأمانة للدستور الغذائي في تعزيز مشاركة الدول الأعضاء في الدستور، لاسيما من أقل البلدان نموا، في عمل الدستور الغذائي. وقد تم التسليم بأن المشاركة النشطة للدول الأعضاء في الدستور تعزز بشكل كبير من قدرة البلدان على إدخال مزيد من التطويرات على نظم سلامتها الغذائية، وبالتالي قدرتها على حماية صحة مواطنيها، فيما يتعلق بالأغذية، وتعزيز تجارة الأغذية على الصعيدين الوطني والدولي.

4- وتقوم منظمة الصحة العالمية بإدارة حساب الأمانة للدستور الغذائي، نيابة عن منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. وتتكون الجماعة الاستشارية المعنية بحساب الأمانة من موظفين رفيعي المستوى تابعين لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، وقد أنشئت هذه الجماعة عام 2003، وهي مسؤولة عن ضمان التسيير السلس لحساب الأمانة للدستور الغذائي.

5- وخلال الفترة من مارس/آذار 2004، حضر ما مجموعه 83 شخصا، من 75 بلدا، 14 اجتماعا منفصلا للدستور، بما في ذلك اجتماع هيئة الدستور الغذائي، الذي عقد في الفترة من يونيو/حزيران إلى يوليو/تموز 2004. وقد تم تمويل المشاركين الثلاثة والثمانين جميعهم بشكل كامل من خلال حساب الأمانة للدستور، كما تم أيضا تمويل الموظفين الحكوميين من أقل البلدان نموا، من هذا الحساب. وتفصيل المشاركين هي كما يلي: 60 في المائة من أقل البلدان نموا وغيرها من البلدان ذات الدخل المنخفض؛ و29 في المائة من البلدان ذات الدخل المتوسط المنخفض؛ و11 في المائة من البلدان ذات الدخل المتوسط المرتفع.

## الطلبات والمشاركة

6- استجابة للدعوة المقدمة لتلقي الطلبات لسنة 2004، تم استلام طلبات من 75 بلدا مؤهلا. وفي ضوء مستوى التمويل المتوفر في أوائل سنة 2004، قررت الجماعة الاستشارية أن يتلقى جميع مقدمي الطلبات الذين تنطبق عليهم المعايير طلبات الأولوية الأولى. وبعدئذ، فإن أية أموال متبقية ستسمح بمنح طلبات الأولوية الثانية الواردة من أقل البلدان نموا فقط.

7- ويبين الجدول ألف من المرفق البلدان التي حضرت الاجتماعات ذات الصلة. وترد في الجدول باء من المرفق البلدان المستفيدة مصنفة وفقاً لمناطق الدستور.

### دور نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي

8- تم تعميم نداء على وزارات الزراعة والصحة بشأن دعوة مختلف البلدان لتقديم طلباتها لعام 2004 عن طريق أمانة الدستور الغذائي وعن طريق قنوات الاتصال الرسمية لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة. فضلاً عن ذلك، جرى إبلاغ الممثلين الإقليميين والممثلين الوطنيين للمنظمتين الراعيتين.

9- وفي حالات عدة، أدى استخدام قنوات مختلفة لإبلاغ البلدان المؤهلة للاستفادة من حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي إلى تلقي أكثر من طلب واحد من بلد ما (عادة ما يمثل هذا البلد كيانات مختلفة داخل الحكومة المعنية). ولم تكن هذه النتيجة مرضية، وذلك حتى في ضوء المعايير الأساسية المعتمدة لاستعراض الطلبات، والمتمثلة تحديداً في ضرورة وجود تنسيق بين الكيانات الحكومية. وفي غالب الأحيان، كانت المعلومات المقدمة من مقدمي الطلبات بشأن آلية التنسيق في بلدانهم، إما غير كافية أو غير واضحة، الأمر الذي أفضى إلى وقوع تأخير في استعراض الطلبات أو إلى عدم قبولها. ومن ثم، فإنه قد تم بصفة رئيسية، توزيع نداء تقديم الطلبات لسنة 2005 (الذي صدر في أواسط سنة 2004، مع تحديد الأجل النهائي لتقديم الطلبات في 31 أكتوبر/تشرين الأول 2004)، على نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي، الأمر الذي يعكس المقترحات المقدمة من اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي<sup>2</sup> وهيئة الدستور الغذائي<sup>3</sup>.

10- وقد برهنت المشاركة النشطة للممثلين الإقليميين والقطريين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، في عملية تقديم الطلبات وتحديثها، على أنها جد مفيدة، وينبغي تعزيز مشاركة هذه العناصر بشكل أكبر. ومما يؤسف له أن التفاصيل الكاملة المتعلقة بالمعلومات الخاصة بنقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي غير متوفرة، الأمر الذي يشكل عائقاً مهماً في وجه تحقيق اتصالات سلسلة مع البلدان المستفيدة. وحيث إن وجود نقاط اتصال تابعة للدستور الغذائي تتسم بالكفاءة، أمر يخدم الصالح المشترك لحساب الأمانة التابع للدستور وأمانة الدستور الغذائي، يتم اتخاذ خطوات لتقاسم المعلومات الحديثة بشكل مشترك، حتى يتسنى تحقيق هذا الهدف.

### تقارير البلدان المستفيدة

11- كان من واجب البلدان المستفيدة من التمويل عام 2004 أن ترفع تقارير بهذا الشأن إلى مدير الحساب. وهذه التقارير هي أيضاً شرط أساسي سابق لقبول طلبات تلك البلدان عن عام 2005. وقد تم توفير شكل محدد لإعداد

<sup>2</sup> الوثيقة ALINORM 04/27/4، الفقرات 94-103، تقرير الدورة الرابعة والخمسين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي.

<sup>3</sup> الوثيقة ALINORM 04/27/41، الفقرات 188-196، تقرير الدورة السابعة والعشرين لهيئة الدستور الغذائي.

التقارير. وتوخياً للالتزام بآخر موعد لتقديم الطلبات في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2004، طلب إلى البلدان رفع تقرير عن مشاركتها في الاجتماعات الممولة من حساب الأمانة حتى اجتماع هيئة الدستور الغذائي في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2004، وبما يشمل هذا الاجتماع. ومن المنتظر رفع تقارير عن الاجتماعات اللاحقة (حتى اجتماع هيئة الدستور الغذائي في منتصف عام 2005، وبما يشملها) بالنسبة إلى طلبات التمويل لعام 2006.

12- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2004، كان إجمالي عدد التقارير المقدم من البلدان المستفيدة 24 تقريراً. وكانت جودة هذه التقارير بصفة عامة مرضية. وقدمت عدة بلدان معلومات مفصلة عن بنية الأساسية هيكلها الأساسية الوطنية للدستور الغذائي، وعن طريقة عملها، مثل وجود نقطة اتصال تابعة للدستور الغذائي واللجنة القطرية للدستور الغذائي، أو ما شابه ذلك من هيكليات، وعن طريقة استخدامها لتلك البنى الأساسية لإعداد الطلبات والمشاركة العملية في اجتماعات الدستور الغذائي.

13- وأفاد عدد من البلدان المستفيدة أنها شاركت للمرة الأولى في أحد اجتماعات الدستور الغذائي وأنّ الطريق أمامها لا يزال طويلاً، ليس فقط بسبب افتقارها إلى الخبرة في طريقة عمل الدستور الغذائي، بل أيضاً بفعل ضعف التشريعات الوطنية الخاصة بالأغذية والمؤسسات المعنية بذلك، وشحّ الميزانيات والقدرات المتاحة، والافتقار إلى الوعي السياسي بأهمية مواصفات الدستور الغذائي في التجارة الدولية، والقدرة على تطبيق تلك المواصفات.

14- وأشارت تقارير عدد من البلدان الأخرى، بوضوح، إلى وجود فهم واسع لعمل الدستور الغذائي والمشاركة فيه. وكان الدعم الذي قدّمه حساب الأمانة قد أفضى إلى توسيع نطاق مشاركة الحكومات، وإلى الارتقاء بمستوى تنسيق مواقف مختلف البلدان.

15- واعتبر الدعم المقدم من الممثلين الإقليميين والمحليين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، لاسيما لإعداد الطلبات، دعماً مناسباً. كما أفادت تقارير عدد من البلدان عن مشاركة المنظمين في أعمال التقييم والمتابعة.

16- ومن شأن الاستعراض المفصل للتقارير الواردة أن يساعد الجماعة الاستشارية على تقديم المزيد من المساعدة للبلدان المستفيدة في كل ما يتعلق بالدستور الغذائي من خلال الأنشطة المؤهلة للتمويل من حساب الأمانة. كما سيوفّر معلومات قيّمة للمنظمين عن برامج التعاون الفني لديهما، وعن الأعمال المنتظمة لبناء القدرات في مجال سلامة الأغذية وجودتها.

جيم- القسم المالي

موجز

17- خلال الفترة من يناير/كانون الثاني 2003 وإلى نهاية ديسمبر/كانون الأول 2004، تم استلام ما مجموعه 1 543 090 دولاراً أمريكياً باعتبارها مساهمات من 9 دول أعضاء، ومن المجموعة الأوروبية.

18- وكما ذكر أعلاه، تم تمويل ما مجموعه 83 شخصا، من 75 بلدا، من حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي في سنة 2004. وكان إجمالي النفقات التي تم تكبدها في سنة 2004، 561 297 دولارا أمريكيا. وقد خصص المبلغ لما يلي:

- (أ) دعم البلدان المستفيدة - - ويغطي ذلك 100 في المائة من نفقات سفر المشاركين، ونفقات الإقامة اليومية المتعلقة بحضورهم اجتماعات الدستور الغذائي (461 297 دولارا أمريكيا)؛  
 (ب) إدارة وتنظيم المشروع (100 000 دولار أمريكي).  
 وكان إجمالي الرصيد المتوفر في 1 يناير/كانون الثاني 2005، 981 793 دولارا أمريكيا.

#### *المساهمات المقدمة لحساب الأمانة التابع للدستور الغذائي (2003-2004)*

19- قدمت المساهمة الأولى لحساب الأمانة التابع للدستور الغذائي في يناير/كانون الثاني 2003 (من حكومة سويسرا). وتتواصل المساهمات والوعود بالمساهمات على أساس مستمر، ويتمثل الهدف في ضمان موارد مالية كافية لكامل مدة المشروع (12 سنة) وذلك من خلال حشد الموارد المالية طوال فترة الأثنتي عشرة سنة.

20- خصصت الأموال المستخدمة للأنشطة التي تم القيام بها خلال الفترة من مارس/آذار إلى ديسمبر/كانون الأول 2004 (ويبلغ مجموعها 561 297 دولارا أمريكيا)، من مبلغ مقداره 797 379 دولارا أمريكيا، من المساهمات التي تم استلامها خلال الفترة من يناير/كانون الثاني 2003، إلى نهاية يناير/كانون الثاني 2004. (أنظر المساحات المظللة باللون الرمادي في الجدول 1). وسيتم استخدام المبلغ المتبقي من المساهمات (236 082 دولارا أمريكيا)، مقترنا بمبلغ مقداره 745 711 دولارا أمريكيا، من التمويلات الإضافية التي تم تلقيها خلال الفترة فبراير/شباط 2004 إلى ديسمبر/كانون الأول 2004 (أنظر الجزء الأبيض من الجدول 1 في الصفحة التالية) لتمويل أنشطة سنة 2005.

21- وبالنسبة للأنشطة التي سيتم القيام بها في السنوات المقبلة (من سنة 2006 فما بعد)، يتوقع أن يتم استخدام الأموال المستلمة، أو الموعودة، حتى شهر أكتوبر/تشرين الأول في أية سنة، لتمويل الأنشطة التي يتم القيام بها في السنة اللاحقة. وعلى سبيل المثال، فإن المساهمات التي يتم تلقيها في 31 أكتوبر/تشرين الأول 2005، أو قبل ذلك، ستخصص لأنشطة ميزانية سنة 2006. وهذا الأجل ضروري حتى تتمكن من تحديد الميزانية المتاحة قبل تخصيص الموارد للبلدان المستفيدة. وسيتم الانتهاء من المخصصات في نوفمبر/تشرين الثاني من كل سنة، الأمر الذي سيتيح اتخاذ ترتيبات السفر في الوقت المناسب لحضور اجتماعات الدستور الغذائي التي ستعقد في السنة التالية (وعادة ما يتم ذلك في فبراير/شباط).

22- يوضح الجدول 1 أدناه التفاصيل المتعلقة بالمبلغ الذي مقداره 1 543 090 دولارا أمريكيا، من قيمة المساهمات التي استلمت خلال الفترة من يناير/كانون الثاني 2003 حتى ديسمبر/كانون الأول 2004.

الجدول 1: حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي - المساهمات الواردة (2003-2004)

تاريخ الاستلام	المبلغ الوارد (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الوارد (بعملة المساهمة)	الجهة المانحة
يناير/كانون الثاني 2003	35,971 دولاراً أمريكياً	50,000 فرنك سويسري	سويسرا
أبريل/نيسان 2003	34,014 دولاراً أمريكياً	50,000 دولار كندي	كندا
نوفمبر/تشرين الثاني 2003	168,000 دولار أمريكي	168,000 دولار أمريكي	الولايات المتحدة
ديسمبر/كانون الأول 2003	100,000 دولار أمريكي	100,000 دولار أمريكي	النرويج
ديسمبر/كانون الأول 2003	60,824 دولاراً أمريكياً	50,000 يورو	آيرلندا
ديسمبر/كانون الأول 2003	50,000 دولار أمريكي	50,000 دولار أمريكي	هولندا
يناير/كانون الثاني 2004	348,570 دولاراً أمريكياً	280,250 يورو	المجموعة الأوروبية
فبراير/شباط 2004	125,287 دولاراً أمريكياً	166,666 دولار كندي	كندا
أغسطس/آب 2004	27,906 دولارات أمريكية	40,000 دولار أسترالي	أستراليا
نوفمبر/تشرين الثاني 2004	281,960 دولاراً أمريكياً	2,000,000 كرونا	السويد
نوفمبر/تشرين الثاني 2004	50,000 دولار أمريكي	50,000 دولار أمريكي	هولندا
ديسمبر/كانون الأول 2004	39,788 دولاراً أمريكياً	30,000 يورو	آيرلندا
ديسمبر/كانون الأول 2004	35,770 دولاراً أمريكياً	35,770 دولاراً أمريكياً	نيوزيلندا
ديسمبر/كانون الأول 2004	100,000 دولار أمريكي	100,000 دولار أمريكي	النرويج
ديسمبر/كانون الأول 2004	85,000 دولار أمريكي	85,000 دولار أمريكي	الولايات المتحدة
	<b>1,543,090 دولاراً أمريكياً</b>	<b>مجموع المبالغ الواردة</b>	

**ملحوظة:** تمثل المساهمات (السبعة) المبينة (باللون الرمادي) المساهمات المستخدمة لتمويل أنشطة سنة 2004. وتمثل المساهمات الأخرى المساهمات التي ستستخدم لتمويل أنشطة سنة 2005.

الوعود المقدمة في الفترة 2003-2004 التي تغطي الأنشطة المستقبلية

23- تم تلقي الوعود التالية من البلدان المانحة:

(1) كندا - استناداً إلى وعد كندا الممتد لثلاث سنوات للفترة 2004-2006 (الموقع في يناير/كانون الثاني 2004)، تقدم كندا مساهمة إضافية قدرها 166 666 دولاراً كندياً سنوياً في عامي 2005 و2006.

(2) هولندا - ينص الاتفاق الممتد على أربعة سنوات (2003-2006) على أن تساهم هولندا بمبلغ إضافي قدره 50 000 دولار أمريكي في السنة في عامي 2005 و2006.

(3) المجموعة الأوروبية - جرى توقيع اتفاق ثان في نوفمبر/كانون الثاني 2004، وستقدم المجموعة الأوروبية مبلغاً إضافياً قدره 295 000 يورو في سنة 2005. (ملاحظة: تم استلام 280 250 يورو من هذا المبلغ في فبراير/شباط 2005).

(4) ألمانيا - تم في ديسمبر/كانون الأول 2004، توقيع اتفاق مع حكومة جمهورية ألمانيا، نص على تقديم مساهمة مقدارها 50 000 دولار أمريكي. (ملاحظة: تم تلقي مساهمة مقدارها 50 000 دولار أمريكي في يناير/كانون الثاني 2005).

(5) السويد - بالإضافة إلى مساهمة السويد لسنة 2004، بينت حكومة السويد في سنة 2004 عن التزامها بتقديم مساهمة إضافية قدرها 3 000 000 كرون سويدي (أي ما يعادل تقريباً 425 000 دولار أمريكي) سنوياً لفترة السنوات الثلاث 2005-2007.

### الوضع في سنة 2005

24- ترد في الجدول 2 نظرة عامة عن الجوانب الرئيسية لحساب الأمانة للدستور الغذائي لسنة 2004، بالإضافة إلى ملخص للوضع لسنة 2005. ويبين الجدول أن المبلغ المتوقع إنفاقه خلال سنتي 2004 و2005 بالدولارات الأمريكية يبلغ 2 529 079 دولاراً أمريكياً (النفقات المتكبدة لسنة 2004 بالإضافة إلى النفقات المدرجة في ميزانية 2005). ويبلغ إجمالي المبلغ الذي تم استلامه في سنتي 2003 و2004، مضافاً إليه المبلغ الذي تم الوعد به سنة 2005، 2 591 450 دولاراً أمريكياً. ومن ثم، فإن حساب الأمانة للدستور الغذائي سيتوفر له تمويل كامل لجميع الأنشطة التي سيتم القيام بها في سنة 2005، بالإضافة إلى مبلغ "للطوارئ" تصل قيمته 62 371 دولاراً أمريكياً على الأقل. وهذا المبلغ الاحتياطي، مقترناً بأية أموال إضافية يتم استلامها خلال سنة 2005، سيشكل إجمالي الرصيد المتاح للحساب في 1 يناير/كانون الثاني 2006.

### الجدول 2: نظرة عامة على الوضع المالي للفترة 2005/2004

النفقات المتكبدة خلال سنة 2004	عدد المشاركين الذين تم تمويلهم من حساب الأمانة خلال سنة 2005	النفقات المدرجة في الميزانية لسنة 2005	عدد المشاركين الذين تم تمويلهم من حساب الأمانة خلال سنة 2004	إجمالي المبلغ الذي تم استلامه خلال الفترة 2003-2004، مضافاً إليه مبلغ المساهمات الموعود به لسنة 2005
561 297 دولاراً أمريكياً	307 أشخاص من 102 بلد	1 967 782 دولاراً أمريكياً	83 شخصاً من 75 بلداً	2 591 450 دولاراً أمريكياً

**معلومات إضافية**

25- يمكن الحصول على معلومات إضافية من موقع حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي على الإنترنت:

<http://www.who.int/foodsafety/codex/trustfund/en/>

26- للاتصال بمدير الحساب:

[codextrustfund@who.int](mailto:codextrustfund@who.int)



## الملحق

الجدول ألف: البلدان الممولة من حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي عام 2004: توزيع المشاركين بحسب اجتماعات هيئة الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية للدستور الغذائي

ملاحظات	البلدان	اللجان/الهيئات
	1- إندونيسيا 2- بابوا غينيا الجديدة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية 2004/4/3 – 3/29 (واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية)
	1- غانا	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات 2004/4/24-19 (نيودلهي، الهند)
	1- بوروندي <sup>°</sup> 2- جمهورية الكونغو الديمقراطية <sup>°</sup> 3- تونغابا 4- أوغندا <sup>°</sup>	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة 2004/5/7-3 (باريس، فرنسا)
	1- بوروندي <sup>°</sup> 2- الكاميرون	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية 2004/5/14-10 (مونتريال، كندا)
	1- بوتان * 2- بوتسوانا 3- شيلي 4- الصين 5- جمهورية الكونغو 6- كوستاريكا 7- كوت ديفوار 8- كوبا 9- الهند 10- جامايكا 11- ليسوتو <sup>°</sup> 12- مالي <sup>°</sup> 13- موريتانيا <sup>°</sup> 14- المغرب 15- النيجر <sup>°</sup> 16- باراغواي 17- ساموا <sup>°</sup> 18- جزر سليمان <sup>°</sup> 19- السودان <sup>°</sup> 20- سورية 21- تنزانيا <sup>°</sup>	هيئة الدستور الغذائي 2004/7/2 – 6/28 (جنيف، سويسرا)

ملاحظات	البلدان	اللجان/الهيئات
	22- تونس 23- أوغندا 24- أوروغواي 25- فانواتو 26- فيتنام 27- زيمبابوي	
مؤلت كوريا مشاركة أقل البلدان نمواً ومنغوليا	1- سري لانكا	لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية 2004/9/10-7 (مدينة جيجو، جمهورية كوريا)
	1- رواندا	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المجهزة 2004/10/1 - 9/27 (واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية)
	1- غواتيمالا	فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بعصائر الفاكهة والخضر 2004/10/15-11 (فورتاليزا، البرازيل)
	1- جزر كوك 2- ميكرونيزيا 3- جزر سليمان	لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادي المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية 2004/10/22-19 (أبيا، ساموا)
	1- بوركينا فاسو 2- الجمهورية الدومينيكية 3- منغوليا 4- بيرو 5- بولندا	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية 2004/10/29-26 (واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية) مجموعة العمل المخصصة المعنية بطرق التحليل وأخذ العينات، 2004/10/25
	1- بوليفيا 2- كمبوديا 3- النيجر	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة 2004/11/5-1 (بون، ألمانيا)
	1- كمبوديا 2- كازاخستان 3- قيرغيزستان 4- لاو 5- مقدونيا 6- نيبال 7- رواندا	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة 2004/11/12-8 (باريس، فرنسا) مجموعة العمل المعنية بمشروع مبادئ العمل المقترحة

ملاحظات	البلدان	اللجان/الهيئات
	8- ساموا <sup>*</sup> 9- توغو 10- زامبيا <sup>*</sup>	لتحليل المخاطر، السبت، 2004/11/6
	1- بليز 2- كولومبيا 3- إكوادور 4- السلفادور 5- هايتي <sup>*</sup> 6- نيكاراغوا 7- بنما	لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية 2004/12/3 – 11/29 (بوينس أيرس، الأرجنتين) حلقة عمل إقليمية عن نظم الرقابة على الأغذية، مارتينز، بوينس أيرس، 2004/11/28
	1- بوتان <sup>*</sup> 2- بوركينا فاسو <sup>*</sup> 3- غابون 4- هايتي <sup>*</sup> 5- هندوراس 6- جمهورية إيران الإسلامية 7- الأردن 8- ليبيريا <sup>*</sup> 9- ليتوانيا 10- نيبال <sup>*</sup> 11- السودان <sup>*</sup>	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتفتيش على الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات 2004/12/10-6 (ملبورن، أستراليا)

\* أقل البلدان نمواً

الجدول باء: البلدان الممولة من حساب الأمانة التابع للدستور الغذائي عام 2004: توزيع البلدان المستفيدة بحسب مناطق الدستور الغذائي

البلد	منطقة الدستور الغذائي	البلد	منطقة الدستور الغذائي
كازاخستان	أوروبا	بنان	أفريقيا
ليتوانيا		بوتسوانا	
مولدوفا		بوركينافاسو	
بولندا		بوروندي*	
صربيا والجبل الأسود		الكاميرون	
مقدونيا		جمهورية الكونغو	
بليز		كوت ديفوار	
بوليفيا	جمهورية الكونغو الديمقراطية		
شيلي	إثيوبيا		
كولومبيا	غابون		
كوستاريكا	غانا		
كوبا	غينيا		
الجمهورية الدومينيكية	غينيا بيساو		
إكوادور	ليسوتو		
السلفادور	ليبيريا		
غواتيمالا	مالي		
هايتي	موريتانيا		
هندوراس	المغرب		
جامايكا	موزامبيق		
نيكاراغوا	النيجر		
بنما	نيجيريا		
باراغواي	رواندا		
بيرو	سوازيلند		
أوروغواي	توغو		
جمهورية إيران الإسلامية	أوغندا		
الأردن	تنزانيا		
قيرغيزستان	زامبيا		
السودان	زيمبابوي		
سورية	بوتان	آسيا	
تونس	كمبوديا		
جزر كوك	الصين		
ميكرونيزيا	الهند		
بابوا غينيا الجديدة	إندونيسيا		
ساموا	لاو		
جزر سليمان	منغوليا		
تونغا	نيبال		
فانواتو	سري لانكا		
	فيتنام		

\* أقل البلدان نموا